

## INFORMAZIONI PERSONALI

Nome MARINI MARTA  
Indirizzo [REDACTED]  
Telefono [REDACTED]  
  
E-mail [REDACTED]  
  
Nazionalità italiana  
Data di nascita [REDACTED]  
  
Partita IVA 02065480473

## ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) 05/2023  
• Principali mansioni e responsabilità Attività di traduzione, interpretariato e mediazione culturale per vari enti pubblici e privati
  
- Date (da – a) 11/2020 ad oggi  
• Nome e indirizzo del datore di lavoro Cooperativa sociale Pane e Rose via Vittorio Veneto 9  
• Tipo di azienda o settore Cooperativa sociale  
  
• Tipo di impiego Mediatrice linguistico-culturale part-time  
• Principali mansioni e responsabilità Interpretariato e mediazione culturale per enti pubblici e scuole
  
- Date (da – a) 10/2020-06/2021  
• Nome e indirizzo del datore di lavoro Istituto comprensivo Nannini plesso di Catena  
• Tipo di azienda o settore Istituto Comprensivo  
• Tipo di impiego Maestra elementare  
• Principali mansioni e responsabilità Insegnante di storia e geografia in in una classe seconda
  
- Date (da – a) 12/2018-07/2020  
Nome e indirizzo del datore di lavoro Mandaring TianYing University Pechino  
• Tipo di azienda o settore Scuola internazionale per le lingue  
• Tipo di impiego Studentessa lavoratrice  
Insegnante di lingua italiana e inglese
  
- Date (da – a) 09/2017-08/2019  
• Nome e indirizzo del datore di lavoro Comune di Quarrata

- Tipo di azienda o settore Amministrazione Comunale
- Tipo di impiego Consigliere comunale

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a) 09/2020-ad oggi
  - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Università degli studi di Siena
  - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Corso di lingue per l'interpretariato  
Cinese e Inglese
- 
- Date (da – a) 12/2018-07/2020
  - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Beijing Yuyuan Daxue (Università di lingue per stranieri di Pechino)
  - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Corso di lingua cinese
  - Qualifica conseguita Attestato di partecipazione al corso e di superamento dell'esame finale
- 
- Date (da – a) 09/2006-07/2011
  - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Liceo delle Scienze Sociali A. Vannucci
  - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Pedagogia, tirocini in strutture sanitarie e seconda lingua francese
  - Qualifica conseguita Diploma di Liceo

## **CAPACITÀ E COMPETENZE**

### **PERSONALI**

*Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.*

MADRELINGUA

**ITALIANO**

ALTRE LINGUA

#### **Inglese**

Eccellente

Eccellente

ECCELLENTE

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

#### **FRANCESE**

BUONA

BUONA

BUONA

#### **CINESE**

BUONA

BUONA

ECCELLENTE

#### **SPAGNOLO**

BUONA

BUONA

BUONA

## **CAPACITÀ E COMPETENZE**

### **RELAZIONALI**

Sono una persona motivata ed orientata agli obiettivi da raggiungere, che crede nella collaborazione tra colleghi, con ottime doti comunicative, sia nella mia lingua madre che nelle mie lingue di studio (inglese e cinese) a seguito della mia esperienza di studio-lavoro a Pechino di due anni.

## **CAPACITÀ E COMPETENZE**

### **ORGANIZZATIVE**

Disponibilità e affidabilità a impegnarsi nei team di lavoro e nelle capacità progettuali e di gestione di un gruppo eterogeneo di persone conseguite a seguito dell'esperienza come maestra elementare

## **CAPACITÀ E COMPETENZE**

### **TECNICHE**

Buona padronanza degli strumenti di Microsoft Office (Word, Excel, PowerPoint)  
Buona conoscenza di base dell'applicazione di progettazione grafica Adobe Illustrator

## **CAPACITÀ E COMPETENZE**

### **ARTISTICHE**

Attività di giornalismo amatoriale fin dai tempi della scuola media

## **ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE**

BUONE ABILITÀ CULINARIE, RIPARAZIONE INDUMENTI E BUONE CAPACITÀ DI GESTIONE DELL'ECONOMIA DOMESTICA

PATENTE O PATENTI

B (automunita)

**ULTERIORI INFORMAZIONI**

Ripetizioni materie umanistiche, inglese e francese per ogni grado di scuola

Ripetizioni matematica e scienze scuola elementare

Baby-Sitter

Volontariato al Circolo Arci Parco verde dal 2008 al 2017